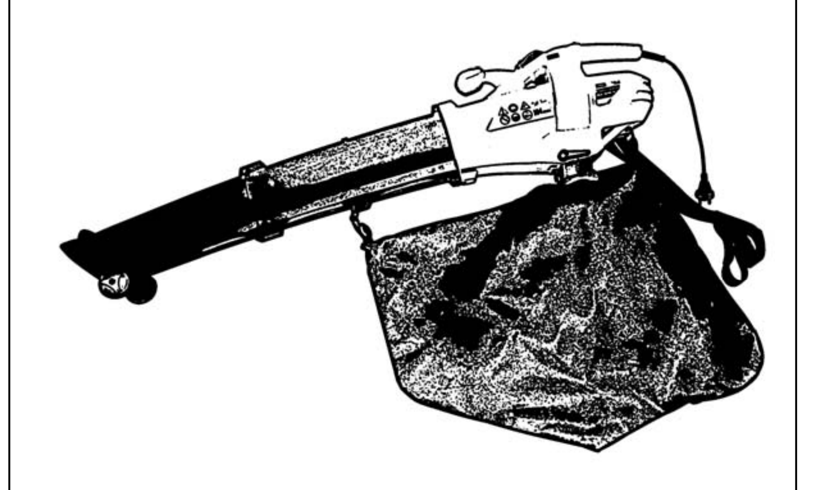


GLS 2500 G
GLS 2500 VA





CE

94052/94056

1

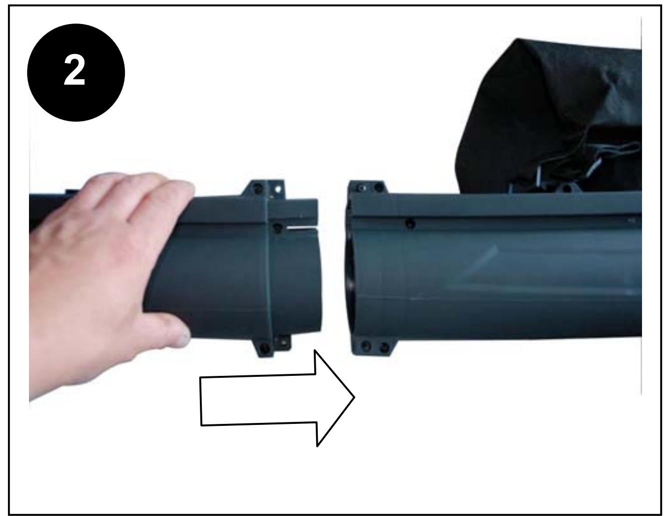
3 2

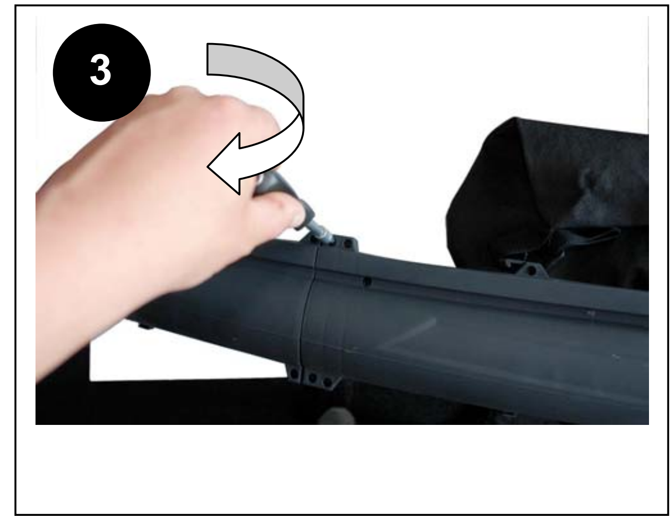
7 8 1

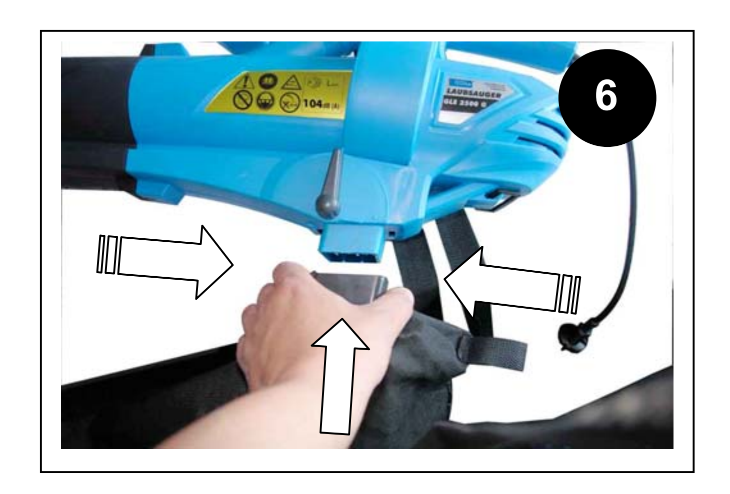
4

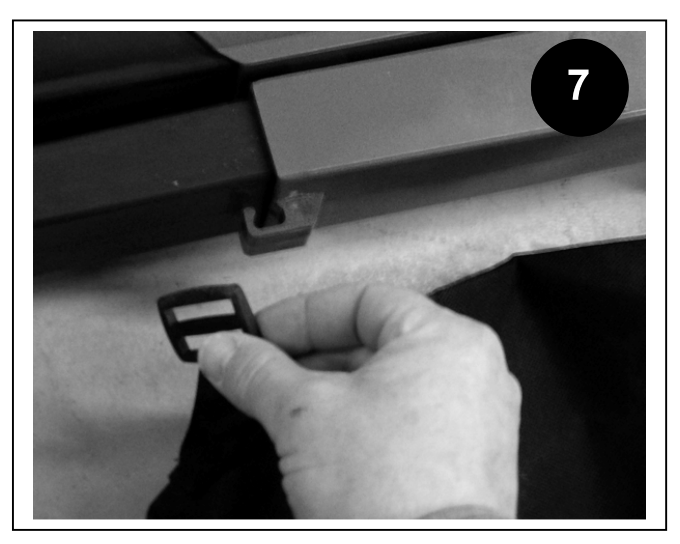
6

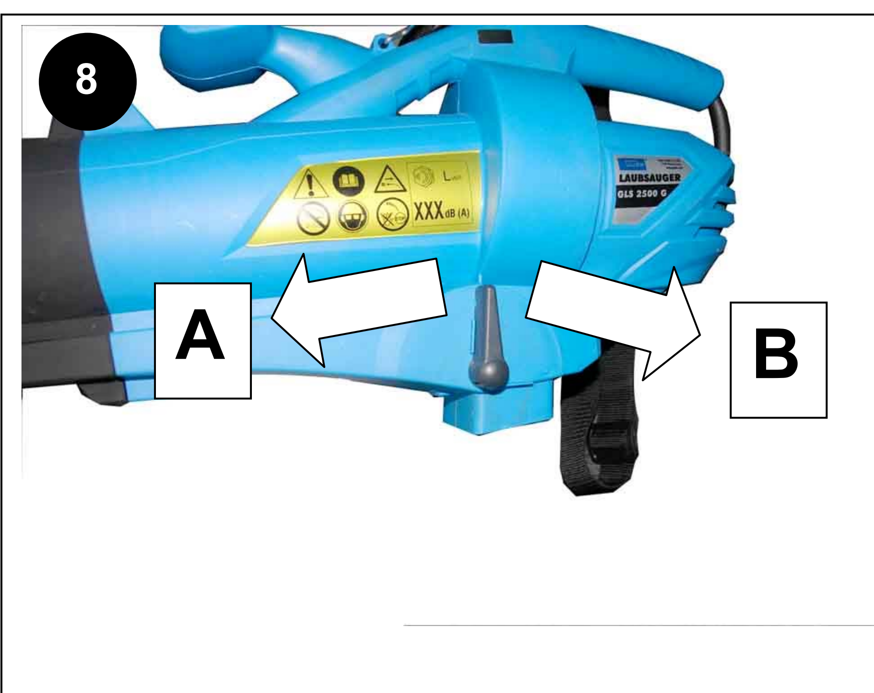
5

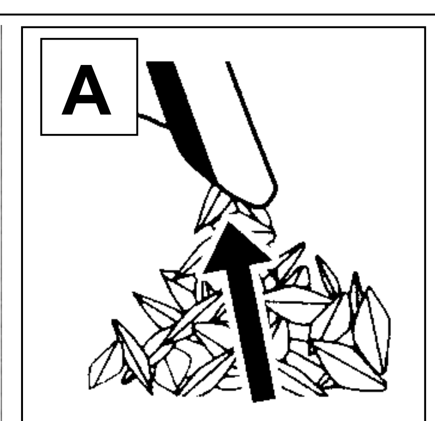


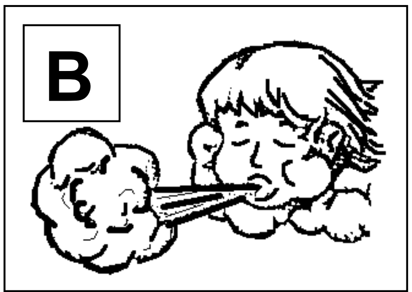



6


7


8
LAUBSAUGER
GLS 2500 G
XXX dB (A)
A
B


A


B


94056: Speed min. - max.
LAUBSAUGER
GLS 2500 G
XXX dB (A)





 **Lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.**

A.V. 2

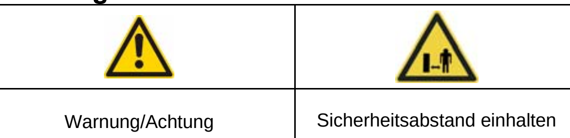
DE	Sie haben **technische Fragen? Eine Reklamation? Benötigen Ersatzteile oder eine Bedienungsanleitung?** Auf unserer Homepage **www.guede.com** im Bereich **Service** helfen wir Ihnen schnell und unbürokratisch weiter. Bitte helfen Sie uns Ihnen zu helfen. Um Ihr Gerät im Reklamationsfall identifizieren zu können benötigen wir die Seriennummer sowie Artikelnummer und Baujahr. Alle diese Daten finden Sie auf dem Typenschild. Um diese Daten stets zur Hand zu haben, tragen Sie diese bitte unten ein. Seriennummer:________ Artikelnummer:________ Baujahr:________		
	Tel.: +49 (0) 79 04 / 700-360	**Fax: +49 (0) 79 04 / 700-51999**	**E-Mail: support@ts.guede.com**

Kennzeichnung:

Produktsicherheit, Verbote:

CE	
Produkt ist mit den einschlägigen Normen der Europäischen Gemeinschaft konform	Vor Nässe schützen

Warnung:

	
Warnung/Achtung	Sicherheitsabstand einhalten

Warnung:

Warnung vor gefährlicher elektrischer Spannung	Gefahr durch fortschleudernde Teile bei laufendem Motor

Warnung:

Warnung vor Einzugsgefahr	Für den Gebrauch außer Haus

Gebote:

Gehörschutz und Augenschutz benutzen	Vor Gebrauch Bedienungsanleitung lesen

Umweltschutz:

	PAP
Abfall nicht in die Umwelt sondern fachgerecht entsorgen.	Verpackungsmaterial aus Pappe kann an den dafür vorgesehen Recycling-Stellen abgegeben werden.
Schadhafte und/oder zu entsorgende elektrische oder elektronische Geräte müssen an den dafür vorgesehen Recycling-Stellen abgegeben werden.	

Verpackung:

Vor Nässe schützen	Packungsorientierung oben

Gerät

Kompakter Laubsauger mit Saug- und Blasfunktion.
Inkl. Laubfangsack und 2 Führungsrollen.
Hervorragend geeignet für Arbeiten im Garten,
auf Rasenflächen oder Gehwegen.

Lieferumfang (Abb. 1)

1. **Handgriff**
2. **Bediengriff**
3. **Ein-Ausschalter**
4. **Netzleitung**
5. **Tragegurt**
6. **Laubfangsack**
7. **Blas- und Saugrohr**
8. **Wählhebel Saugen- Blasen**

(D) EG-Konformitätserklärung

Hiermit erklären wir, Güde GmbH & Co. KG Birkichstraße 6, 74549 Wolpertshausen, Germany, dass die nachfolgend bezeichneten Geräte aufgrund ihrer Konzipierung und Bauart sowie in den von uns in Verkehr gebrachten Ausführungen den einschlägigen, grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinien entsprechen.
Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung der Geräte verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.
Bezeichnung der Geräte: **GLS 2500 G / GLS 2500 VA** Artikel-Nr.: **94052 / 94056**
Datum/Herstellerunterschrift: 19.05.09
Angaben zum Unterzeichner:
Hr. Arnold, Geschäftsführer

Einschlägige EG-Richtlinien:
EC Machinery Directive: 98/37/EC, EC Directive: 2006/95/EC, 2004/108/EEC, 2000/14/EG, 2002/95/EG ROHS
EC Directive: 2004/108/EG:
gemessener Schallleistungspegel L_{WA} = 99,1 dB
garantierter Schallleistungspegel L_{WA} = 104 dB
Angewandte harmonisierte Normen:

Zertifizierstelle: TÜV Süd Product Service GmbH – Ridlerstraße 65, 80339 München – Germany

Gewährleistung

Gewährleistungsansprüche laut beiliegender Gewährleistungskarte.

Allgemeine Sicherheitshinweise
Die Bedienungsanleitung muss vor der ersten Anwendung des Gerätes ganz durchgelesen werden. Falls über den Anschluss und die Bedienung des Gerätes Zweifel entstehen sollten, wenden Sie sich an den Hersteller (Service-Abteilung).

UM EINEN HOHEN GRAD AN SICHERHEIT ZU GARANTIEREN, BEACHTEN SIE AUFMERKSAM FOLGENDE HINWEISE:

ACHTUNG!

Achtung: Der Betrieb ist nur mit Fehlerstrom-Schutzschalter zulässig. Fragen Sie bitte Ihren Elektrofachmann.

1. Der Benutzer ist verantwortlich für Unfälle oder Gefährdungen, die Dritten persönlich oder Ihrem Eigentum zustoßen.
2. Kinder und Haustiere sollten sich nur in sicherer Entfernung zu dem laufenden Laubsauger aufhalten (mindestens 6 Meter).
3. Tragen Sie immer sichere, rutschfeste Schuhe, Handschuhe, Schutzbrille und lange Hosen, wenn Sie mit dem Laubsauger arbeiten.
4. Tragen Sie eine Atemmaske, wenn Sie den Laubsauger in staubiger Umgebung benutzen.
5. Richten Sie den laufenden Laubsauger niemals auf das Gesicht.
6. Achten Sie darauf weder Hände, Füße, Haare noch Kleidungsstücke in die Nähe von Öffnungen und beweglichen Teilen zu bringen.
7. Tragen Sie keine weiten Kleidungsstücke oder Schmuckstücke, die in den Lufteinlass gezogen werden könnten.
8. Achten Sie stets darauf, dass der Laubsauger richtig montiert wurde bevor Sie ihn in Betrieb nehmen.
9. Benutzen Sie den Laubsauger niemals bei Regen oder Nässe.
10. Überprüfen Sie die Hauptleitungen regelmäßig und lassen Sie defekte Leitungen von Service- oder Fachpersonal austauschen.
11. Halten Sie alle Griffe und Halterungen trocken und sauber.
12. Stellen Sie sicher, dass alle außen liegenden Muttern, Bolzen und Schrauben festgezogen und sicher sind, bevor Sie den Laubsauger einschalten.
13. Lassen Sie den Laubsauger niemals laufen wenn er auf der Seite liegt. Er wurde nur für die Bedienung in aufrechter Position entwickelt.
14. Saugen Sie keine brennenden Materialien wie z.B. Zigarettenstummel oder Grillkohle ein.
15. Saugen Sie keine entflammbaren, giftigen oder explosive Materialien ein.
16. Saugen Sie mit diesem Gerät keine nassen Blätter/Schutt ein.
17. Benutzen Sie die Vakuum-Funktion nicht wenn der Laub-Sammelsack nicht angebracht ist.
18. Überqueren Sie mit dem angeschalteten, laufenden Laubsauger keine Kieswege oder Straßen.
19. Füllen Sie nichts von Hand in die Einlassöffnung ein.
20. Tragen Sie bei der Arbeit mit dem Laubsauger immer eine Schutzbrille.

Verhalten im Notfall

Leiten Sie die der Verletzung entsprechend notwendigen Erste-Hilfe Maßnahmen ein und fordern Sie schnellst-möglich qualifizierte ärztliche Hilfe an.
Bewahren Sie den Verletzten vor weiteren Schädigungen und stellen Sie diesen ruhig.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Laubsauger darf ausschließlich für Laub oder Gartenabfälle wie Gras und kleine Zweige verwendet werden.
Bei Nichtbeachtung der Bestimmungen aus den allgemein gültigen Vorschriften sowie den Bestimmungen aus dieser Anleitung, kann der Hersteller für Schäden nicht verantwortlich gemacht werden.
Der Laubsauger ist nur für die private Benützung entsprechend seinem Verwendungszweck konzipiert. Als Geräte für den privaten Haus- und Gartenbereich werden solche angesehen, die zur Benutzung im privaten Haus- und Gartenbereich eingesetzt werden. Nicht jedoch in öffentlichen Anlagen, Parks, Sportstätten, sowie nicht in der Land- und Forstwirtschaft.

Entsorgung
Die Entsorgungshinweise ergeben sich aus den Piktogrammen die auf dem Gerät bzw. der Verpackung aufgebracht sind. Eine Beschreibung der einzelnen Bedeutungen finden Sie im Kapitel „Kennzeichnungen auf dem Gerät“.

Anforderungen an den Bediener
Der Bediener muss vor Gebrauch des Gerätes aufmerksam die Bedienungsanleitung gelesen haben.

Qualifikation
Außer einer ausführlichen Einweisung durch eine sachkundige Person ist keine spezielle Qualifikation für den Gebrauch des Gerätes notwendig.

Mindestalter
Das Gerät darf nur von Personen betrieben werden, die das 16. Lebensjahr vollendet haben.
Eine Ausnahme stellt die Benutzung als Jugendlicher dar, wenn die Benutzung im Zuge einer Berufsausbildung zur Erreichung der Fertigkeit unter Aufsicht eines Ausbilders erfolgt.

Schulung
Die Benutzung des Gerätes bedarf lediglich einer entsprechenden Unterweisung. Eine spezielle Schulung ist nicht notwendig.

Technische Daten

Anschluss:	230 V
Frequenz / Schutzart:	50 Hz / IP 20
Schutzklasse:	II
Max. Leistung:	2500 W / P1
Motordrehzahl:	14.000 min^{-1}
Luftgeschwindigkeit:	270 km/h
Häckselrate:	10:1
Saug- und Blasvolumen:	ca. 14 m^3/min
Anschlusskabel:	350 mm / H05VV-F
Laubsackvolumen:	35 l
Gewicht:	ca. 4,3 kg
Artikel-Nr.:	**94052 / 94056**

Transport und Lagerung

Bei längerem Stillstand von der Stromzufuhr trennen und für Kinder nicht erreichbar aufbewahren.
Achten Sie auf einen trockenen und sicheren Standort.

Montage und Erstinbetriebnahme



Für den sicheren und wirkungsvollen Umgang mit dem Laubsauger muss dieser korrekt montiert werden. Bitte befolgen Sie die nachfolgenden Montageanweisungen.

Montieren des Saug- Blasrohres
Schieben Sie das Rohr bis zum Anschlag in das Gerät **(Abb. 2).** Anschließend sichern Sie den Saugrüssel beidseitig mit den mitgelieferten Schrauben (Löcher im Saugrohr vorhanden) **(siehe Abb. 3)**
Der Laubsauger ist nun betriebsbereit.

1. **Einsetzen des Laubsammelsacks**
Um den Sammelsack einzusetzen, stecken Sie den Stutzen des Fangsacks in das Rohrende an der Geräteunterseite. Drücken Sie die Arretierhaken leicht zusammen und schieben Sie den Stutzen ein, bis er hörbar einrastet **(Abb. 6)** Hängen Sie nun den Laubfangsack an der Einhängelasche ein **(Abb. 7)**

Versuchen Sie nie den Laubsauger ohne Saugrüssel zu betreiben!

Sicherheitshinweise für Erstinbetriebnahme

- Stecker nur bei ausgeschaltetem Gerät in die Steckdose einstecken.

Vorgehensweise

Führen Sie die Montage der Einzelteile in der dargestellten Reihenfolge durch. Achten Sie dabei auf die richtige Anordnung der Bauteile gemäß den Abbildungen.

Bedienung

1.Verwendung der Vakuum-Funktion
Um den Laubsauger in der Vakuum-Funktion zu benutzen stellen Sie sicher, dass der Laubsammelsack korrekt montiert wurde. Verbinden Sie dann das Gerät mit der Stromversorgung. Ziehen Sie dann den Tragegurt über Ihre Schulter und passen Sie diesen Ihren Ansprüchen an. Stellen Sie den Funktionshebel **(Abb. 8 A)** auf die Position "Saugen" ein. Bringen Sie den Saugrüssel vor sich in Position, der Rüssel liegt dabei auf den Stützrädern auf. Wenn der Sammelsack voll ist, wird die Saugleistung geringer. Wenn dies der Fall ist, schalten Sie den Laubsauger aus und trennen Sie ihn von der Stromversorgung. Warten Sie, bis der Motor komplett zum Stillstand gekommen ist. Dann entfernen Sie den Sack (in umgekehrter Montagereihenfolge). Öffnen Sie den Sack und leeren Sie ihn aus. Sie können den Inhalt kompostieren, wenn Sie dies möchten. Reinigen Sie nun die Innenseite des Saugrohres wenn nötig (hierzu mit langem Gegenstand die Innenwände von angeklebtem Laub befreien). Schließen Sie den Sack wieder und bringen Sie ihn wieder sicher am Laubsauger an.



Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Funktionshebel betätigen um von der Vakuum-Funktion in die Gebläsefunktion umzuschalten.

2. **Verwendung der Gebläsefunktion**
Um den Laubsauger in der Gebläse-Funktion zu benutzen stellen Sie sicher, dass der Laubsammelsack korrekt montiert wurde. Dann verbinden Sie das Gerät mit der Stromversorgung. Ziehen Sie dann den Tragegurt über Ihre Schulter und passen Sie diesen Ihren Ansprüchen an. Stellen Sie den Funktionshebel auf die Position " Gebläse" **(Abb. 8 B)** ein. Bringen Sie den Saugrüssel vor sich in Position. Gehen Sie nun langsam vorwärts um Blätter zu sammeln oder Blätter aus schwer zugänglichen Bereichen zu blasen. Bewegen Sie dabei das Gerät immer hin und her. Die Gebläsefunktion kann dazu verwendet werden, um Blätter aus Ecken, aus Zäunen, von Wänden aus Baumbeständen oder unter Autos zu entfernen. Achten Sie darauf, wohin Sie den Windstrom richten, da er auch schwere Gegenstände bewegen kann, die zu Beschädigungen oder Verletzungen führen können. Wenn die Blätter auf einem Haufen gesammelt wurden, können Sie auf die Vakuum-Funktion umschalten um diese einzusaugen oder zu häckseln.

3. **Kompostierung**
Der Laubsauger verfügt über eine Häckselscheibe, die Blätter und andere Gartenabfälle zerkleinern kann, wenn die Vakuum-Funktion verwendet wird. Das gesammelte Material wird beim Häckseln im Verhältnis 10:1 reduziert. Dadurch wird die Menge verkleinert und kann dann der Kompostierung zugeführt werden. Stellen Sie sicher, dass das gesammelte Material zur Kompostierung geeignet ist.

Sicherheitshinweise für die Bedienung

- Benutzen Sie das Gerät erst nachdem Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam gelesen haben.
- Beachten Sie alle in der Anleitung aufgeführten Sicherheitshinweise.
- Verhalten Sie sich verantwortungsvoll gegenüber anderen Personen.

Schritt-für-Schritt-Anleitung

- Montieren Sie den Laubfangsack.
- Stellen Sie das Gerät auf die gewünschte Funktion ein (Saugen / Blasen)
- Stellen Sie den Tragegurt auf Ihre Bedürfnisse ein.
- Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.
- Starten Sie das Gerät und beginnen Sie wie beschrieben zu Arbeiten.

Störungen - Ursachen - Behebung

Störung	Ursache	Behebung
Gerät läuft nicht	1. Kabel defekt 2. Steckdose defekt	1. Leitung überprüfen. 2. Leitung und Sicherung überprüfen.

Inspektion und Wartung



Schalten Sie den Laubsauger aus und trennen Sie ihn von der Stromversorgung bevor Sie zu reinigen beginnen!

Um immer die größtmögliche Leistung und Sicherheit des Geräts gewährleisten zu können, sollte es stets sauber gehalten werden. Entfernen Sie den Sammelsack nach Gebrauch, öffnen Sie den Verschluss und reinigen Sie ihn innen gründlich. Halten Sie das Gerät immer sauber und frei von Blockierungen. Reinigen Sie die Lüftungsschlitze und das Saugrohr mit einem feuchten Tuch und einer weichen Bürste.

Sicherheitshinweise für die Inspektion und Wartung

Nur ein regelmäßig gewartetes und gut gepflegtes Gerät kann ein zufriedenstellendes Hilfsmittel sein. Wartungs- und Pflegemängel können zu unvorhersehbaren Unfällen und Verletzungen führen.

Inspektions- und Wartungsplan

Zeitintervall	Beschreibung
nach Benutzung	• Reinigen Sie das Gerät gründlich und achten Sie darauf, dass die Häckselscheibe unbeschädigt ist.